

AMERIKANSKI SLOVENEC

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILLO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN UR ADNO GLASILLO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU; S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI;
ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ZENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH

(Official Organ of four Slovene Organizations)

Najstarejši
in najbolj
priljubljen
slovenski
list v
Združenih
Državah
Ameriških.

ŠTEV. (No.) 3

CHICAGO, ILL., PETEK, 5. JANUARJA — FRIDAY, JANUARY 5, 1934

LETNIK (VOL.) XLIII

Roosevelt osebno nagovoril kongres ob otvoritvi

PREDSEDNIK POVDARJAL, DA SE MORA OBNOVITVENO DELO NADALJEVATI. — MATERIJALIZEM SE MORA NADOMESTITI Z NESEBIČNOSTJO IN POSTENOSTJO. — ZAHVALA AMERIŠKEMU NARODU ZA MIRNO SODELOVANJE.

Washington, D. C. — Z običajnim sijajem se je v sredo ooldne otvorilo redno zasedanje 73. kongresa Zed. držav. Neobičajno pri tem pa je bilo to, da je predsednik sam nastopil in osebno prečital svojo letno poslanico kongresu. Takega dogodka še nima zaznamovali kongresna zgodovina, da bi namreč na otvoritveni dan rednega zasedanja predsednik sam nastopil pred zbornico. V letu 1917 je sicer tedanji predsednik Wilson prisel na otvoritveno zasedanje, ato zasedanje je bilo izredno, takozvano vojno zasedanje. Predsedniki, ki so Wilsonu nasledovali, so bolj in bolj opuščali to navado, da bi namreč osebno nagovorili kongres. Tako je predsednik Coolidge nastopil samo enkrat pred zbornico.

Da je zdaj predsednik Roosevelt napravil svoj rekordni nastop, je imel gotovo svoje vzroke. Brez dvoma smatra se, da zasedanje tako zgodovinsko važnim, da je hotel to potrditi s svojo lastno navzočnostjo. Bržkone pa je s tem imel tudi namen, da pridobi kongresnike, za se in za svoj program, da bi s svojo opozicijo ne porušili dela, ki ga je do zdaj zgradil. Osebno je svoj nastop razložil s sledečimi besedami:

"Prihajam pred vas ob otvoritvi rednega zasedanja ne v svrhu, da bi vas prosil za kakovo posebno zakonodajo, marveč prihajam, da se posvetujem z vami, ki ste bili, kakor jaz sam, odbrani, da izvršuje te naročilo celokupnega prebivalstva, in da brez strankarstva moremo vi in jaz v sodelovanju nadaljevati obnovno narodnega blagostanja ter, kar je enako važno, gradimo na razvalinah preteklosti novo zgradbo, katera bo določena, da bo boljše odgovarjala problemu moderne civilizacije."

Da je predsednik odločen nadaljevati s svojim "New deal" je pokazal s sledečo izjavjo: "Civilizacija ne sme iti nazaj: civilizacija pa tudi ne sme statira mesta. Mi smo započeli nove metode. Naša naloga je, da izpopolnimo, izboljšamo in predugačimo, kjer bo potreben, toda v vsakem slučaju pa moramo iti naprej."

V naslednjem odstavku je pojasnil, v kakem oziru se morata do napredovanje nadaljevati: "Pretežna večina našega ljudstva stremi za tem, da bi se dala človeštvu večja prilika za blagostanje in za srečo. Ljudstvo pa se tudi zaveda, da se človeško blagostanje ni zvišalo in se ne more zvišati samo potom materializma in razkošnosti, marveč, da pride to edino le potom poštenosti, nesebičnosti, smisla za odgovornost in pravičnosti. V zadnjih mesecih smo kot posledica našega delovanja zahtevali od mnogih državljanov, da se odpovedo posebnim pravicam da bi lahko svojo trgovino vedeli, kakor bi se jim zljubilo. Vendar pa smo to zahtevali le

Washington, D. C. — Na mnogo težavnih tozadnevne pritožbe je generalni poštni mojster dal ukaz, da morajo pismosni vse reklamne listine, ki jih najdejo v privatnih poštnih škatljah za pisma in ki niso bile poslane po pošti, pobrati in jih prinesi na poštni urad, kjer se bo ravnalo z njimi enako, kakor z vsemi drugimi nefrankiranimi pošiljkami. Vendar pa smo to zahtevali le

v izmeno za varstvo, ki jim ga nudi država proti izrabljaju od strani njih bližnjih ali skupine takih bližnjikov."

Kakor ustava zahteva, je predsednik v svoji letni poslanci na kratko obrazložil obstoj dežele. Pri tem je v glavnem povedal, kaj se je storilo tekom teh mesecev, kar je na krmilu nova vlada. Omenil je nakupovanje zlata, ki ga je podvzela vlada pred par meseci. Pri tem je povedal, da so tujezemski države še v takia neurejenih razmerah, da se ne cutijo zmožnim, razpravljati o stabiliziranju denarja, ki naj bi bilo stalno in bi veljalo za celi svet. S tem je povedal, zakaj se tudi ameriški dolar ni stabiliziral.

Glede zunanjopolitičnega položaja se je predsednik izrazil, da žal ne more podati posebno zadovoljive slike. Dočim Amerika sama jasno povdarda svojim sosedom blizu indaleč, da ne misli na nikak spor in na nikako osvajanje novega ozemlja, vlada pa nasprotno v drugih delih sveta strah pred napadom, ki ima za posledico, da se ogromne svote denarja porabljajo za oboroževanje, in to preprečuje napredek v doseg miru, in sklepanju trgovskih pogodb.

Z ozirom na brezposelnost je predsednik povdral, da bo še v naprej deloval na to, da se bo čimdalje bolj odpravljala direktna podpora brezposelnim in se bo nadomeščala z javnimi deli, kjer bo dana ljudstvu prilika, da z delom zaslubi za svoje potrebštine, dokler ne bo to privedlo do potivite privatne zaposlitve.

Posebno priznanje je izrazil predsednik ameriškemu ljudstvu, da je pripomoglo, da se ogromna preuredba narodnega življenja, ki je še zdaj v teku, vrši tako mirno in brez znatenih motenj in brez znatenih krivic. Ogromen je ta program, toda vreden je, da se ga izvaja, kajti za cilj ima urejeno in pravično narodno življenje. Je kakor ogenj, v katerem zgorevajo vsi škodljivi izrastki na narodnem življenju, kakor izrabljanie odjemalcev, kupljenje mrtvih dobitčkov, otroško delo, brezobzirno izrabljanie delavstva, navajanje k špekulirjanju s tujim denarjem in podobno. Paziti moramo na to, da dejal predsednik, da tak plevel ne bo več mogel poganjati v naši zemlji.

SKATLJE ZA PISMA SO SAMO ZA POŠTO

Washington, D. C. — Na mnogo težavnih tozadnevne pritožbe je generalni poštni mojster dal ukaz, da morajo pismosni vse reklamne listine, ki jih najdejo v privatnih poštnih škatljah za pisma in ki niso bile poslane po pošti, pobrati in jih prinesi na poštni urad, kjer se bo ravnalo z njimi enako, kakor z vsemi drugimi nefrankiranimi pošiljkami. Vendar pa smo to zahtevali le

"MIROLJUBNOST" ITALIJE



Mussolini zadnjih par let stalno povdarja, da mu ni nič bolj pri srcu kakor mir v Evropi. Gornja slika postavlja te njegove izjave v čudno luč. Ako bi imel v mislih samo mir, bi ne ukazal, da se morajo v Italiji že mali fantiči, kar od 6 do 12 let, vežbati v orožju in učiti, kako rabiti puško in bajonet.

KUBA PRIDE DO MIRU

Predsednik napovedal svojo resignacijo.

Havana, Kuba. — Pričakuje se, da se bo zdaj končno povrnih na Kubo. Predsednik Grau San Martin je namreč objavil, da bo prostovoljno odstopil, in sicer 20. maja, ko se bo zbrala k zasedanju ustavodajna zbornica, ki bo izvolila začasnega predsednika. Volitve k ustavodajno zbornico so proglašene za dan 22. aprila. Volitve za stalnega predsednika, kajti tudi za parlament, pa bodo 1. novembra.

KANADSKA VISKA ZA AMERIKO

Washington, D. C. — Federalna administracija za kontrolo nad alkoholom je izdala do zdaj dovoljenj za uvoz sedem in pol milijonov galonov viske iz Kanade. Tekom prihodnjih štirih mesecov bo skupna množina bržko ne znašala nad deset milijonov galonov.

NAZIJI OBSODILI KATOL. ŠKEGA DUHOVNICA

München, Nemčija. — Pod obdolžbo upora je bil obsojen na osem mesecov ječe ravnatelj katoliške šole v Freisingu, Rev. dr. Rossberger. V obtožnici se navaja, da je obsojen opravil vlado in da je oviral nje program za odpomoč brezposelnim preko zime. Obsojeni duhovnik ni priznal tega, česar se ga je dolžilo in je izjavil, da je to lažljivo obrekovanje. Več prič je, da je izrazil v njegov prilog, dočim je proti njemu pričevala samo ena oseba, namreč neki Hartl, član šolskega osebja. Ta se je izrazil, da je od Rev. Rossberga večkrat slišal preveratne izjave, ki jih je izrekel vpravo učiteljstva, in da si jih je tudi zapisal, a jih je poznaje sežgal.

NRA KODEKS ZA KAZNJENCE

St. Paul, Minn. — Tudi v tukajšnjih obeh državnih kazniličnih državah Minnesota bo zaplapal plavi orel. Vse delo "kaznjencev" je namreč postavljeno pod NRA kodeks in tako ne bodo smeli kaznjenci delati več kakor po 40 ur na teden.

KRIŽEM SVETA

Berlin, Nemčija. — Neki kemičar je iznašel sredstvo, s katerim se lahko izmeri, koliko je kdo povzil epojnih piča. Uporabljal je se bo predvsem proti pijnim avtomobilistom.

Topčeka, Kans. — Zaradi sleparjev z bondi v državi Kansas, pri katerem je on igral vlogo, je bil 34 letni R. Finney obsojen zaradi toliko prestopkov, da bi moral živeti najmanj 635 let, da bi odsedel ves zapor.

London, Anglija. — Na svojem domu na Škotskem je v sredo preminil Lord Churchill, ki je bil znana osebnost na raznih poljih, kakor v politiki, trgovstvu in na socijalnem udejstvovanju.

GOS GA JE IZDALA

Chicago, Ill. — 44 letni Martin Hansen, 3647 Oketo ave., brezposeln mesar, je že skoraj dokonal svojo tatvino, ki jo je nameval izvršiti v neki trgovini. Med tem, ko je 14 živil zajec vlačil v vrčo, katero je v ta namen prinesel s seboj, je pa črčel na dragem koncu glasno kričati neka gos. Hansen je skočil k njej in ji zavil vrat, toda prepozna. Gaganje je namreč budilo gospodarja, ki je pričel zasledovati bežečega vlonilca in ga tudi ujel. Pred sodnijo se je obtoženec zagovarjal s tem, da je hotel privoščiti zajčji gulaš.

SPOR GLEDE KONTROLE NAD PIJAČAMI

Chicago, Ill. — V Springfieldu je državni senat pričel v sredo ponovno obravnavati zakon glede kontrole nad prometom z opojnimi pičami. Kakor kaže, pa ne bo še zlepa prišlo do sporazuma. Senatorji iz Chicago so imeli namreč dan preje svoje zborovanje nad Unicum in jcerknički zdravnik dr. Pušenjak ugotovil, da je nesrečno doleglo podleglo mrazu in popolni izčrpnosti zaradi pomajkanja hrane.

URADNIK ZAVRNIL DA-RIMO

Washington, D. C. — Pomozni trgovinski tajnik, E. Y. Mitchell, je za novo leto prejel v dar nekega podjetja škatljic cigari, vredno \$50. Mož pa je postal darilnik gladko nazaj s pripombo, da ne sprejema nikakih darov od tistih, s katerimi ima trgovsko opraviti. Dal je naročilo tudi svoj podrejenim, naj enako vrnejo svoja darila, češ, da ni prav za vladne uradnike, da bi jih sprejemali, kajti ta darila nimajo drugega namena, kakor, da bi si tisto podjetje pridobilo od vlade kako usluži.

ŠTEVILO MRTVIH ŽRTEV SE MNOŽI

Los Angeles, Cal. — Na tisočih oseb je postavljenih na delo, da v tukajšnjem mestu, ki je bilo strahovito prizadeto od povodnji na Novega leta dan, išče v vodni blatu trupla smrtnih ponesrečencev in drugih, ki bi še potrebovali pomoč. Do srede zjutraj je število smrtnih žrtev bilo ugotovljenih na 35. Skupna materialna škoda se računa na pet milijonov dolarjev.

Iz Jugoslavije.

PRI ISKANJU ZASLUŽKA JE MLADENKA IVANA REPNIKOVA IZ RAKEKA NASLA SMRT V SNEGU. — ŠTEVILNE NESREČE V KAMNIŠKI OKOLICI. — SMRTNA KOSA. — DRUGE NEZGODE IN NOVICE.

V snegu in mrazu

Rakek, 14. dec. — Mnogi prebivalci obmejnih vasi iščejo skromen zaslužek s prodajanjem dovoljenih količin živeža v kraju onstran meje. Celo sedaj v hudi zimi se podajo mnogi na težko pot celo do Postojne in se potem s skromnim zaslužkom nemudoma vracajo nazaj. — Tudi 23letna Ivana Repnikova je nesla nekaj živil preko meje. Ko pa se je včeraj vračala nazaj, je še na italijski strani vsa izčrpana omagala. Z njo sta potovali razniki, ki so nekaj vasi nad Uncom, ki sta ji skušali pomagati ter naposled, ko je bilo vse zmanj, poklicani na pomoč italijskih strank. Razniki so onesvesčeni, da je znašlo včeraj pred beogradskim sodelcem še 10 drugih obtožencev, ki so tudi več ali manj iz takoimenovanih boljših družb. Razne sleparje jim obtožita očita, ki da so jih izvrševali posamezno in vzajemno, zlasti je precejske število zamotanih puščinskih zadav, pri katerih so obtoženci bogate zapuščene smartrali za svoj plen, tako, da so si na razne nepostavne načine pričastili velike deleže. Drug drugemu so potrjevali ogromne stroške ter jih vtipotapljal s ponarejimi podleglo mrazu in popolni izčrpnosti zaradi pomajkanja hrane.

Dan nesreč v Kamniku

Kamnik, 11. dec. — V Kamniku je zapadel komaj par centimetrov snega, celo za spoznanje manj kot v Ljubljani, vendar so tla postala v sedanjem mrazu tako spolzka in gladka, da se nesreče kar vrste druga za drugo. Pred par dnevi je znana kamniška goštinčarka padla tako nesrečno, da si je zlomila nogo nad kolenom. Hudo poškodovan so morali takoj odplejati v bolnišnico. — V soboto pa smo imeli kar tri hude nesreče. — Čevljarski mojster Miha Vavpotič je pred mestno klavinkom zazdeli iskrga konja, ki se je nenadoma vzpel tako visoko, da je na zasneženih tleh izgubil oporo in padel vznak ter kopkal pod seboj jezdca. — Vavpotič je dobil izredno hudo poškodbo in so ga morali z rešilnim avtomobilom odpeljati v ljubljansko bolnišnico. — Nekaj letnih šolarjev iz Košča se je priškarjal po strmem bregu in si pri nesrečnem padcu zlomil desno nogo v stegnu. V Mekinjah pa je neki starejši gospod spodrlnil na poleđenem potu in pri padcu si je zlomila roko. Čudimo se, da se po trotoarjih po mestu še ni pripetila kakav večja nesreča, saj meščani prav slabo skrbijo zanje. Občina bi morala pač strožje postopati proti takim malomarnostim, ki so lahko bližnjemu nesreči.

Nesreča

V ljubljanskem bolnišnicu je bil pripeljan 26letni delavec Josip Hače iz Tunjic pri Kamniku. Ko je v gozdu podiral drevesa, ga je veja padajočega drevesa tako pošiljata po vseh vaseh v mariborski okolici. — Ne pozabite omeniti, komu želite pokloniti svoje glasove, ko pošiljate za naročnino!

Najstarejši
in najbolj
priljubljen
slovenski
list v
Združenih
Državah
Ameriških.

AMERIKANSKI SLOVENEC

The first and the Oldest Slovene Newspaper in America.

Established 1891.

Issued daily, except Sunday, Monday and the day after holidays.

Published by:

EDINOST PUBLISHING CO.

Address of publication office:

1849 W. Cermak Rd., Chicago

Telefon: CANAL 5544

Naročnina:

Za celo leto	\$5.00	For one year	\$5.00
Za pol leta	2.50	For half a year	2.50
Za četr leta	1.50	For three months	1.50
Za Chicago, Kanado in Evropo:		Chicago, Canada and Europe:	
Za celo leto	\$6.00	For one year	\$6.00
Za pol leta	3.00	For half a year	3.00
Za četr leta	1.75	For three months	1.75



Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlanji na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu je čas do četrtek dopoldne. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov uredništvo ne vrača.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

Zavarovanje bančnih vlog

Od zadnjega torka naprej je v veljavi zavarovanje bančnih vlog do svote \$2500.00. Velika večina bank je kvalificiranih in jih je tozadnje vladna zavarovalninska korporacija edobrila in sprejela. Nekaj sto jih je, ki se niso prijavile in ki niso doslej še sposobne, da postanejo članice zavarovalnice. Toda pričakuje se, da bodo tudi te prej ali slej kvalificirane in da bodo vse bančne vloge v Združenih državah zavarovane do omjenjene svote.

V glavnem gre kredit za zavarovalnino bančnih vlog se danji Rooseveltovi administraciji. Prav sigurno bi do take zavarovalnine nikdar ne prišlo, ako bi ji ne bila vlada naklonjena in ne bi z njo simpatizirala. Roosevelt prav dobro ve, da ſe hoče oživeti ljudsko zaupanje, tedaj je treba dati ljudem jamstva za denar, ki ga vlagajo. Kakor hitro bo zanesljivost za vloge dobra, bo ljudstvo prišlo s svojim denarjem zopet na dan in ga vložilo v banke v svrhu hranjenja. Ljudska nervoznost pred bančnimi polomi bo na ta način izginila, neumestnih navalov od strani občinstva na banke ne bo več in banke ne bodo držale več na rokah toliko denarja za izplačila, marveč ga bodo začele investirati v industrijo in druga dolgoročna posojila. S tem bo prišel denar zopet v obrat, podjetja bodo imela večje kredite in to je, kar bo poživel vo v industrijski in trgovinski obrat.

Roosevelt je doslej pričel še vsako vprašanje na pravem koncu. Tudi vprašanje, kako vrnilti ljudstvu zaupanje do bank je načel na pravem koncu. Namreč ve, kar je treba je, dati ljudstvu res zanesljivo jamstvo za denar, pa ga bo ljudstvo rado vlagalo v banke in razne denarne zavode.

Naši socialisti

Mentaliteta naših slovenskih socialistov, ki taborijo na znani Lawndale Avenue, je večinoma že znana. Pripomniti je treba, da kakih pravih intelektualcev ta skupina nima. Je to skupina nekih nezadovoljnežev, ki niso z nikomur in z nobenim gospodarskim načrtom zadovoljni. Kritizirajo tega, kritizirajo onega, kritizirajo vse.

Noben pameten človek ne more zanikati, da se sedanji predsednik Združenih držav, Roosevelt, ne trudi, da bi dosegel gospodarsko obnovo v deželi. Vsak, ki ima le količaj soli v glavi ve, da tako veliko deželo kakor je Amerika, se ne da kar čez nečesar spraviti v boljši položaj, kakor bi kdo n. pr. na električni gumb pritisnil, pa bi posijalo kakor elektrika, zato solnečne boljši časov. Ne, tega ne more nihče. Nitj njihovi rudeči bratci v Rusiji niso še do tega prišli tekom zadnjih 16 let.

Ampak lawndalski uredniki so nestrnji. Zadrijuji, sarkasti hočejo biti in še marsikaj drugega, a vse po načinu one žabe, ki se je poleg vola napihovala.

Zanimivo je, kako so se te dni celo ob plavega orla spotiskovali. Ni prav to, ni prav ono, ni prav nič. Ko človek čita njihove sanjarske kritike, se nehotno vpraša, kaj bi pa ti ljudje sploh radi? Z nikomur in ničemer niso zadovoljni.

O pač, z enim načrtom bi bili zadovoljni. Ko bi kdo iznašel takega orla in tak način, da bi se začeli protikatoliško gibanje, da bi začeli zatirati vero, da bi začeli preganjati kato-

ličane in njihove duhovnike — o, tukaj bi se našli solidarne, tukaj bi jurišali — tukaj bi šturmali, če treba s samimi Turki proti lastnemu narodu! Samo takega orla jim naj kdo da, taka bodo z veseljem in z vso srčno zadovoljnostjo sprejeli.

Njih pisava, iz katere gleda njihova mentaliteta, kaže, da so resnično taki.



KAJ PA JE S SHEBOYGANOM?

VESTI IZ PUEBLE

Kohler, Wis.

Ali mislijo sheboyganski rojaki, da bomo postavili tarčo iz Kohler, ko so samo štiri slovenske družine? Ali je mogoče, da v Sheboyganu ni nobenega naročnika na list Amer. Slovenec? Ali pa imajo vsi tako na dolgo plačano naročnino, ker se nihče ne oglasi.

Hej, Sheboygančanje, pa se menda vendar ne boste ustrashili willardskega gospoda Murana. Saj je Willard tako majhen, da se ne more kosati z vami. — Poglejmo, koliko dopisov in reklame je čez leto v listu v korist raznim društvom in organizacijam. Kako navdušeno patejo tajniki in tajnice raznih društev za njihove predmete in zavade. Kakor pa naj van list ustrezše še v nadaljevanju, če se vi prav nič ne pobrigate za njegov obstoj.

Naselbina Sheboygan je tako velika, da prav lahko zrine kandidata na vrh in ga tudi tam drži, pa naj v Milwaukee rotopoto kolikor se jim poljubi.

Morda pa mislite, da je že prepozno. No, še ni, samo malo korajže, pa bo slo. Mogoče je vzrok ta, ker nimamo še nobenega kandidata? Saj ga ni potreba. Postavimo kandidatino, saj veste, da so kandidatino za taki posel najbolj prijubljene. Pa tudi boljši jezik imajo kot moški, zatorej kandidatino in hajd na delo.

Po mojem mnenju je prav upravičena do vse stranske podpore v takile kampanji naša rojakinja in zvesta dopisovalka lista Amer. Slovenec, Johana Mohar, Sheboygan, Wis. Vsled tega jo jaz približno na listo bojevnikov z eno novo in eno staro naročnino v upanju, da je bodo stali rojaki na strani do zmage.

Sedaj pa imamo kandidatino tudi za Sheboygan, pa kar lepo in hitro na delo. Prav nič zato, če bodo glasovi manj številni, bodo pa toliko boljši. Pet tednov novih naročnin in pa nekaj starih, pa bo tak šus purfala, da bodo vsi iz vrha dol popadli.

Naši ozir. sheboyganski kandidatini želim prav veliko uspeha pri njenem boju, vsem fitatem, naročnikom in prijateljem jo priporočam v podporo in vsem skupaj želim srečno in veselo novo leto 1934.

Hieronim Svetlin.

Katera naselbina postavi prihodnjega kandidata za popularne kontestne volitve?

ko se godi tu ali tam našim rojakom.

Prav veseli me, ker se je Tone, s hriba zopet pričel oglašati in pa, da je zdrav in vesel. On vedno pove kaj novega in pogovarja s kajem, ki je vedno ne moreš plačati, si vseeno lahko član dr. Najs. Imena, samo da drugače izpoljuješ društvena pravila, ki vendar niso težka za nobenega člana. Zadostuje, da greš štirikrat na leto k sv. zakramentom in pa, da se udeležiš pogreba umrela člena. Vse drugo izves, če se nam pridružiš in prideš na našo prihodnjo mesečno sejo v nedeljo popoldne.

Torej krščanski može in mladeniči. Želimo, da se nam pridružite v velikem številu. — V nedeljo, 7. jan., je prva društvena seja v tem letu. Pridite torej in se vpisite v društvo in pomagajte, da se bo to društvo pomnožilo, kakor druge.

Pozdrav tudi Bari Kramer in hvala za božično kartico. — Vse naj bi nabiralo pri SZZ. naročnike in tako pomagale listu Amer. Slovenec. — Kakor je razvidno iz dosedanjih objav, bo v Milwaukee, kjer je 20. tisoč Slovencev, priletelo še nekaj bomb in pokalo bo, da bo strah. Pri nas se ne moremo tako močno postaviti, ker nas je manj. Počasi bomo pa le poskušali poslati kako bomba za strah drugim, da boste potem drugoredno malo bolj oživelici. — So pač težki časi in vsaka dobra stvar ima svoje težave, tako tudi agitacija za naš katoliški dnevnik Amer. Slovenec. —

Vsem čitateljem želim, da bi bili zdravi in veseli, zdravi in zadovoljni v novem letu 1934 in vse v tem letu 1934 vse enkrat priporočam za glasovne pri sedanjih kontestnih volitvah.

Josephine Meglen.

Hočete zaslužiti lepo nagrado? Dobro, prijavite se in v kampanjo "Amer. Slovenca" se podajte!

NE ZAMETUJ DOBRIH NAJVTOV

Milwaukee, Wis.

Ne pozabi tega, da bo dr. Najs. Imena imelo svojo redno mesečno sejo prvo nedeljo v mesecu januarju, to je 7. jan. po večernicah ob 3. uri popoldne v cerkveni dvorani. Sklep zadnje seje je bil, da se seja dr. Najs. Imena preloži na nedeljo, 7. jan. večer pridite istotako v cerkveno dvorano, ker ste prošeni, da prinesete darove za buncino party, ki ga bo imelo naše društvo v nedeljo zvečer. Pridite vsi še pred osmo uro v dvorano, ker bomo potem imeli kratko vajo za v nedeljo. Prosimo, da prav gotovo pridete, da bomo potem vedeli koliko stvari je za vse zgodne.

Kaj pa naša kampanja za A.S. Kako se bo kaj obnesla? — Prav lepo se zahvaljujem vsem, ki mi želijo, da bi šla v stari kraj na obisk, kar pa ne vem, kako bo. Glede nagrad pa ne rečem, da bi morda katere nobena dobila. Zato prosim, da me še volite, kateri boste plačevali za list, tukaj in drugod, se še načrtuje vam priporočam. Potrudimo se vse in agitirajmo za naš katoliški dnevnik Amer. Slovenec, ker list to zasluži. Težko bi nam bilo brez njega. Saj ga pogrešamo še, če ga en dan ne dobimo v tednu, in že nam je dolgčas po njem. Amer. Slovenec je kakor veliko odprtoto pismo, ki ga dobivamo vsi in iz njega izvemo vse novice iz naših naselbin in vemo, každovrstni skrbci. Stro

miljek, da je obolel naš načrt. Ne pozabi tega, da bo dr. Najs. Imena imelo svojo redno mesečno sejo prvo nedeljo v mesecu januarju, to je 7. jan. po večernicah ob 3. uri popoldne v cerkveni dvorani. Po sv. maši in sv. obhajilu, bomo imeli v dvorani skupen zajutrek. Ker je to nedeljo povabljen poseben govornik iz gl. urada dr. Najs. Imena, ste člani prošeni, da vsi pridete po sv. obhajilu v dvorano, kjer bomo slišali par besed iz ust govornika. Pridimo vsi, da sami se ne napravljamo sramote, kajti kaj bo govornik misil o nas, če nas pride komaj nekaj skupaj.

V petek 7. jan. večer pridite istotako v cerkveno dvorano, ker ste prošeni, da prinesete darove za buncino party, ki ga bo imelo naše društvo v nedeljo zvečer.

Pridite vsi še pred osmo uro v dvorano, ker bomo potem imeli kratko vajo za v nedeljo. Prosimo,

da prav gotovo pridete, da bomo potem vedeli koliko stvari je za vse zgodne.

Za izplačila v dolarjih:

Za \$ 3.00.....110 Din Za \$ 5.00.....200 Din Za \$ 10.00.....420 Din Za \$ 12.00.....500 Din Za \$ 20.00.....855 Din Za \$ 23.25.....1000 Din Za \$ 50.00.....2175 Din

Za \$ 5. pošljite.....\$ 7.55 Za \$ 10. pošljite.....\$ 10.85 Za \$ 15. pošljite.....\$ 16.00 Za \$ 25. pošljite.....\$ 22.00 Za \$ 40. pošljite.....\$ 41.25



"Šantavi" svetniki. — V Adleščih v Beli Krajini pripovedujejo, da so na (Crno-) Kranjskem vsi svetniki "Šantavi". To pa sklepajo po krajevnih imenih, ki imajo svoja imena po svetnikih, kakor Št. Janž, Št. Jernej, Škocjan, Šmarjeta, Šmihel, Št. Rupert, Št. Peter itd. Ta imena v Adleščih namesto ne izgovarajo, kakor družina po Kranjskem, Šent Janž, Šent Peter, Škocjan, Šmarjeta, Šmihel, Šent Rupert, ampak le: Šant Janž, Šant Jernej, Šant Kocjan, Šant Marjeta, Šant Mihel, Šant Rupert, Šant Peter itd. in zato pravijo, da so svetniki "Šantavi".

Stric in nečakinja. — In načravoslovja se tudi učite v soli Jelica?

— Da, striček.

— No, pa mi povej, od katerih živali izvira kožuh, ki ga nosi tvoja mama.

— Od papana.

Na političnem shodu. — Govornik: Moj glas se bo slišal od enega konca naše države do drugega.

Glas iz občinstva: Govorite glasno.

Slaba kuharica. — Japonci znajo baje pripravljati riž na 200 načinov.

— Moja žena ga zna tudi, samo na pravi način ne.

Radio v hiši. — Oče prinese domov radioaparat. Vsa rodbina se zbere, da si ogleda zanimivo novost. Najbolj se pa zanimal za njo mali Mihec.

— Papa, kaj dobim, če zasem tole kolesce?

— Oslo.

— Kaj pa, če potisnem tale gumbe na drugo stran?

— Rim.

— Kaj pa, če potisnem tale gumbe na nasprotno stran?

— Zaušnico.

V soli. — Profesor dijaku: V zgodovini ste zelo zaostali, saj ste v punskih vojnah za celo stoletje naprej.

Izsel je KOLEDAR AVE MARIA za leto 1934.

Bogato ilustrovani in zanimiv po vsebini. Naročniki Ave Maria ga dobijo kot redno izdajo Ave Marije za januar. Za nenaročnike pa stane

50 centov

AVE MARIA<br

Družba**sv. Družine**(THE HOLY FAMILY SOCIETY)
VSTANOVLJENA 29. NOVEMBRA 1914Zedinjeni Državah
Severne Amerike **Sedež: Joliet, Ill.**

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: George Stonich, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.
 1. podpredsednik: Philip Živec, 507 Lime St., Joliet, Ill.
 2. podpredsednik: Katherine Bayuk, 528 Lafayette St., Ottawa, Ill.
 Glavni tajnik: Frank J. Wedic, 501 Lime St., Joliet, Ill.
 Blagajnik: John Petrič, 1202 N. Broadway St., Joliet, Ill.
 Duhovni vodja: Rev. Joseph Škurn, 123 - 57th St., E. Pittsburgh, Pa.
 Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Ivec, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNJI ODBOR:

Andrew Glavach, 1910 W. 22nd street, Chicago, Ill.
 Jacob Štrukelj, 1199 N. Broadway St., Joliet, Ill.
 Joseph L. Drašler Jr., 66 - 10th St. No. Chicago, Ill.

POROTNI ODBOR:

Anton Štrukelj, 3rd St., La Salle, Illinois.
 Joseph Paviakovich, 39 Winchell St., Sharpsburg Station,
 E. Pittsburgh, Pa.
 Mary Kremzec, 2323 So. Winchester Ave., Chicago, Ill.

URADNO GLASILČE:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Do dne 1. januarja 1933 je D.S.D. izplačala svojim članom in članicam ter njihovim dedičem raznih podpor, poškodnim in posmrtnim ter bolniška podpora v znesku \$106,187.91.

Zavaruje se lahko za \$250.00, \$500.00 ali \$1000.00.
 V mladinski oddelku se otroci sprejemajo z rojstva pa do 16. leta.
 Rojaki(inje). Pristopite k Družbi sv. Družine.

CENTRALIZACIJA SIGUARNA PODPORA. — D. S. D. 100% SOLVENTNA:

IZ URADA GLAVNEGA PREDSEDNIKA D.S.D.

Joliet, Ill.

Leto 1933 je minilo in za vedno ostalo za nami. Ni bilo tako povoljno kakor bi mi radi, vendar je nam poleg razočaranja in težav vseeno prineslo veliko dobrega, ki nam ne bo šle iz spomina. — V prvi vrsti moramo biti Bogu hvaležni, da nas je ohranil pri zdravju in življenju in nas obvaroval še večjih nezgod, kakor smo jih navsezadnje imeli. — Kakor se meni zdi, je poleg prohibicije utonila tudi štiriletna depresija, za kar moramo dati priznanje v prvi vrsti našemu predsedniku Franklinu D. Rooseveltu, kateremu se morajo ukloniti najbolj trdovratni ameriški podjetniki in kapitalisti, ker on je mož, ki se resnično trudi, da odstrani vse kar zadržuje napredok naroda, ki poskuša izboljšati moralno, kulturno in versko življenje.

S 1. januarjem smo nastopili novo leto. Nove misli nas navdajajo, misli v novo življenje. Dal Bog svojega blagoslova, da bomo deležni vsega dobrega, kar prihaja iz Njegove vsemogočne roke. Da bi živel v pravem krščanskem duhu, v bratski in sesterski ljubezni drug z drugim kot pravi člani in članice naše katoliške podporne organizacije, D.S.D.

Posebno kampanjo začasno zaključimo ta teden. S tem pa še ni rečeno, da s tem prenehamo sprejemati nove člane in članice bodisi v odrastli ali pa v mladinski oddelku. Mi moramo vedno agitirati za novo članstvo v obo oddelku, ako hočemo napredovati. — Ravno nastopilo leto 1934 je in mora biti tudi leto, v katerem ne smemo mirovati, ampak še veliko bolj delati. Glavni odbor nam bo na svojem letnem zborovanju skoraj gotovo vpeljal novo, še bolj živahnin in uspešno kampanjo ravno za konvenčno leto 1934, tako, da bo prihodnja konvencija lahko ponosna na naše skupno sodelovanje za napredok naše slavne DSD.

K sklepnu te kampanje se prisrčno zahvalim vsem gl. uradnikom in uradnicam, vsem društvenim odbornikom in odbornicam, kakor tudi celokupnemu članstvu, ki so s svojim delovanjem prihitali na pomoč gl. odboru in s tem pospešili, da se je kampanja takoj sijajno obnesla. Saj vemo, da bi glavni odbor imel malo uspeha, ako bi društva ne sodelovala in priskočila na pomoč. To je dokaz, da združeni lahko napredujemo, medtem ko bi razdrženi nazadovali. — Radi tega se vsem sotrudnikom in sotrudnicam prav iskreno zahvaljujem in jim kličem: za vedno večji napredok naše slavne bratske organizacije DSD. — Sobratski pozdrav.

Geo. Stonich, gl. predsednik.

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA D. S. D.

Joliet, Ill.

Meseca decembra so prejeli bolniško podporo sledeči novi člani in članice:

Društvo št. 1: Anton Strmec, pol. pod. \$10.00, John Zajc, \$29. Joseph Dezelan \$30.00, Anton Zupancich \$16.50, Edward Dolinsček \$18.75, Joseph Perush \$25.00, John Ivec \$22.25, Agnes Kocjan \$20.00, Mary Gornik \$18.00, John Mutz \$5.00, Anna Bartol \$26.00. — Skupaj \$220.50.

Društvo št. 3: Mary Kastigar, pol. pod. \$14.00, Anton Strukelj \$27.00, Mary Lusina, pol. pod. \$14.00, John Setina, pol. pod. \$8.00. — Skupaj \$63.00.

Društvo št. 4: John Lukanich, pol. pod. \$10.00.

Društvo št. 6: John Pustaverh \$50.00, Frances Lesnak, pol. pod. \$17.50, Elizabeth Drasler, porod \$15.00. — Skupaj \$82.50.

Društvo št. 11: Johanna Krsul \$20.00.

Društvo št. 12: Mary Benac \$15.00, Amalia Brozovich \$25.00. — Skupaj \$40.00.

Društvo št. 14: Peter Sedmak, pol. pod. \$15.00, Mary Lončar, pol. pod. \$15.00, Ladislav Malek \$30.00. — Skupaj \$60.00. Skupaj izplačali za podpore v decembetu \$496.00.

Izplačali za operacije:

Društvo št. 1: Edward Dolinsek, operacija na slepiču \$75.00; Joseph Perush, operacija na želodčni kamen \$75.00.

Društvo št. 12: Justina Stobar, operacija na slepiču \$75.00; Mary Benac, operacija na slepiču \$75.00.

Skupaj izplačali za operacije \$300.00.

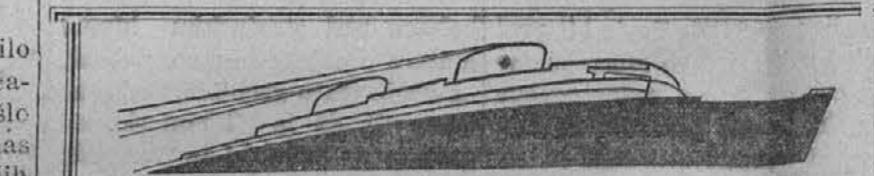
'AMERIKANSKI SLOVENEC'**AL SMITH ODLIKOVAN**

Prizor, ko je kardinal Hayes podelil odličnemu katoličku, Al Smithu, medaljo katoliške akcije. To odlikovanje je bilo prvo te vrste, ki se je kdaj podelilo.

Izplačali za smrtnine:
 Društvo št. 1: Za pok. Joseph Chop, cert. št. 1356, izplačali so progi Mary Chop \$250.00.

Društvo št. 3: Za pok. John Setina, cert. št. 1509, izplačali so progi Mary Setina \$500.00; za pok. Mary Lusina, cert. št. 994, izplačali soprogu Joseph Lusina \$500.00.

Skupaj izplačali za smrtnine v decembetu \$1250.00.
 Za D.S.D.: **Frank J. Wedic**, gl. tajnik.



LADJA "KAMPANJA" JE V MESECU DECEMBRU PRIPELALA SLEDEČE NOVE CLANE(ICE) V PRISTANIŠQE DSD.

Odrasli oddelek:

Društvo št. 1: Ralph Gersich, star 16 let, zav. za \$500.00; Joseph Jerisha, star 16 let, zav. za \$500.00, William Cerny, star 16 let, zav. za \$500.00; Frank Papesh, star 24 let, zav. za \$1000.00; Edward J. Pershe, star 19 let, zav. za \$250.00; Daniel Spencer, star 19 let, zav. za \$250.00; Harold Spencer, star 22 let, zav. za \$250.00; Walter Derlinga, star 20 let, zav. za \$250.00; George Seneker, star 26 let, zav. za \$250.00; Victoria Mutz, starca 17 let, zav. za \$500.00; Vida Mutz, starca 17 let, zav. za \$500.00; Josephine Terlep, starca 16 let, zav. za \$500.00, Mary Skubis, starca 28 let, zav. za \$250.00.

Društvo št. 13: Josephine Toplak, starca 40 let, zav. za \$500.00.

Društvo št. 17: Cecilia Svoboda, starca 44 let, zav. za \$500.00.

Pristopili v mladinski oddelek:

Društvo št. 1: Margaret Ivec, William Ivec, Annabel Ivec, Joseph Juricic, Edward Juricic, Joseph Kosmerl, John Kosmerl, Pauline Perush, Loretta Terlep, Lillian Terlep, Agnes Terlep, Loraine Wedic, Ralph Wedic Jr., William Papesh, Florence Papesh, Stanley Papesh.

Društvo št. 17: John M. Svoboda, Rose M. Svoboda, Jean Svoboda, Lois Svoboda.

S spoštovanjem in bratskim pozdravom ostanem vaš udan za napredek D.S.D. **Frank J. Wedic**, gl. tajnik.

**Naznanilo in zahvala.**

Tužnega srca naznanjam vsem sorodnikom in prijateljem, da nas je vedno zapustila ljubljena žena in mati,

Mary Muhich

Pokojna je zatinsila svoje oči in se preselila v nebesko domino dne 21. decembra.

Pogreb se je vrnil iz hiše žalosti, 506 Summit St., Joliet, Ill., dne 23. decembra v cerkev sv. Jožefa. Pogrebne obrede je izvršil Rev. John Plevnik.

Rančka je bila starca 76 let in je bila rojena v stari domovini v sarti Skocjan na Dolenjskem. Njeno deklijsko ime je bilo Jamnik. Ko so je podala v Ameriko se je priselila v Joliet, leta 1900. Pokojna je bila članica društva sv. Ane, Štev. 534, in sv. Frančiška Sal., št. 29, KSKJ, Svetega Rožnega Vence in Tretjega Reda Svete Frančiške.

Nadalje se je zahvalila vsem drugim, ki so darovali za sv. mašo in za cvetnice. Zahvalimo se vsem, ki ste dali na razpolago automobile. Prišrčno se zahvalimo vsem darovalcem, ker ste s tem pokazali, da ste rančko spoštovali. Bog vam stotero povrni!

Lepa hvala tudi Mrs. Mary Golitsch za vse dobre, in pogrebnu zavodu Mrs. Gene Težak.

Tebi pa, draga žena in mati, želimo večni mir in pokoj, in nebeska luč naj ti sveti.

Zaljuboči ostali:

JOSEPH F. MUHICH, soprog: JOSEPH C. MUHICH, sin: MARY LEKAN, hči.

Joliet, Ill., 27. dec. 1933.

Dopisi lokalnih društev

IZ URADA DR. SV. DRUŽINE
ST. 1 D.S.D.

Joliet, Ill.
 Tem potom načinjam celokupnemu članstvu našega društva, da so bili na letni seji dne 24. dec. izvoljeni sledči uradniki za leto 1934:

John Kramarich, predsednik; Joseph Horvat, podpredsednik; Louis Martincich, tajnik; John Nemanich, zapisnikar; Joseph Gersich, blagajnik; Frank E. Vranichar, Peter Pluth, Wm. Vertin, nadzorniki, Math Krall, John Težak in Joseph Weditz, zastavonoše. Frank J. Wedic, predsednik sportnega odbora. Dr. Martin Ivec, društveni zdravnik. Geo. Stonich, umeščevalec odbora.

Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da bo društvo imelo skupno sv. obhajilo prihodnjo nedeljo, dne 7. januarja pri 8. sv. maši. Prav je, da se spomnimo kot patrona našega društva, sv. Družine. Zato je prvič posluje in kaj se je na zadnji seji napravilo. Priporočam pa, da je mogoče, da redno prihajate na seje. Na naši zadnji seji se je sklenilo, da se priredi veselica za dobrorodne občinstvo v Chicago in okolice, posebno pa članstvo našega društva in zraven tudi članstvo drugih društev, da se v polnem številu udeležite našega društvenega plesa dne 21. januarja 1934 v šolski dvorani ali hali cerkve sv. Stefana, Cermak Rd. in Lincoln St. ob 7. ure zvečer. Vstopina 25c. Vsak član(ica) našega društva mora plačati 25c v ta namen, če se udeleži veselice ali ne. Zato pridite vse, da se bomo malo bolj zavrteli na dan 21. jan. za

dosti spremembe v poslovanju društva za bodoče leto. Pa priporocam vsemu članstvu, da se za prihodnje leto udeležujete bolj mesečnih sej. Tako da ima potem odbor večje zaupanje in veselje pri svojem delu. Pa klub izvarečni udeležbi na omenjeni letni seji, sem primoran dati vse priznanje članstvu našega društva, da se je stvar tako lepo reševala točka za točko brez vsakega razburjenja. Vsak navzoč se je vendar zavedal, da večina odločuje, tako se je stvar hitro končala brez vsega oporekanja, kar je najlepše, dragi mi sobratje.

Bog nas naj blagoslovni v začetku leta 1934. Dragi mi sobratje! Opaziti je bilo, da ste hoteli večino starega odbora, razen enega, ki pa se je sam odpovedal, in zoperjet je notri, tako da smo le sami stari in eni novi. Prosim vas pa še enkrat, da se udeležujete društvenih sej. S tem prisijeno ne mislim, da bi bili morali biti ravno vsaki mesec na seji. Veselilo nas pa bo, če pride vsej vsaki drugi mesec tako, da boste videli iz prečitanega zapisnika, kako društvo posluje in kaj se je na zadnji seji napravilo. Priporočam pa, da je mogoče, da redno prihajate na seje. Na naši zadnji seji se je sklenilo, da se priredi veselica za dobrorodne občinstvo v Chicago in okolice, posebno pa članstvo našega društva in zraven tudi članstvo drugih društev, da se v polnem številu udeležite našega društvenega plesa dne 21. januarja 1934 v šolski dvorani ali hali cerkve sv. Stefana, Cermak Rd. in Lincoln St. ob 7. ure zvečer. Vstopina 25c. Vsak član(ica) našega društva mora plačati 25c v ta namen, če se udeleži veselice ali ne. Zato pridite vse, da se bomo malo bolj zavrteli na dan 21. jan. za

dober namen. Imeli bomo dober orkester za stare in mlade.

Le ne pozabite dneva. Pijača

bo več vrst, kar bo vam bolj po volji, jedi pa ravno tako. Zato vas še enkrat prosim, pridite od blizu in daleč in se z nami veselite. Posebno pa vi, dragi mi sobratje društva sv. Ivana Krst. Bog vas živi! Do vidjenja!

Vaš vdani sobrat v predsednik Andrew Glavach.

—

IZ

“ČRNI MOŽ”

POVEST IZ
PRETEKLIH
DNI
Spisal K. M.

Potem so me zvezali. Bilo jih je najmanj dvajset in vsi so imeli krinke na obrazih. Oči so mi zavezali z ruto, usta pa so mi zamašili s cunojo, da ne bi mogel kričati. Potem smo šli, sam ne vem kam. Suvali so me in potiskali, ker sem se spotaknil. Nenadoma sem začutil pod nogo šelesjenje suhega listja. Odvedli so me po nekih stopnicah. Tam je bilo vlažno in mrzlo. Počeli so me na tla in me začeli soditi. Bila je prava razprava.

Razumel nisem ničesar. Le poslednje besede sem čul:

„Dovolj je, da je dobil Franc kroglo! Smrt ni nič hudega. Živa smrt je hujša in — varnejša. Poskrbeli bomo, da Črnega moža ne bo nikoli videl!“

Glas se mi je zdel znan, čeprav je pod krimko zvenel tuje in ponarejeno. Toda še danes ne vem, kje sem ga že prej čul. Potem sem slišal, kakor bi bil nekdo polnil puško. Odvzeli so mi obvezo, ki mi je pokrivala oči. Pogledal sem okoli sebe. Tedaj pa se je zabilskalo in počitnik zraven mojega obrazu. Zgrudil sem se na tla, kakor bi me bila strela zadela. Ogenj strelnegega prahu mi je vzel luč oči. Puška je bila nabita s samim smodnikom. Poglej, še danes ga imam precej v obrazu! Kar je prišlo potem, si lahko misliš! Smejali so se mi in se norčevali iz mojega trpljenja. Zgrabili so me, zvlekl navzgor in spravili na vas, kjer so me pustili ležati sredi ceste. Napisled sem se s silo oprostil vez in izvlekel cunjo iz ust. Nočni čuvaj me je dobil in me odvedel domov. To je vse, Rajko. Drugega ti ne mislim pripovedovati. Puška ni več zame, toda ta roka, Rajko, ta roka ne bo izpustila Črnega moža, če ga kdaj dobi. Zviral se bo kakor kača in se krivil kakor črv, toda držal ga bom. Zmel ga bom, kakor zmečkan kos ničrednega papirja. Črni mož je moja misel podnevi in moje sanje ponoči. Ne bom imel miru in počitka, ne bom mogel umreti, dokler ne vem, da je dobil svoje plačilo!“

Ceprav je drdral voz v hitrem drncu po cesti, se je Potočnik vendar dvignil. Stegnil je mimočastno roko, kakor bi hotel z njim zgrabiti svojega smrtnega sovražnika. Pest se je odpirala in stiskala kakor živa slika uničevanja, ki je o njem govoril. Skripal je z zobmi in oči so mu strmele iz jamic, kakor bi hotel še zdravi vidni živec v zvo silo predreti oslepele zenice in pogledati v oči skrivnostnemu peklenščku, ki je zakrivil toliko zlo.

Rajko se je stisnil v kot. Roka mu je mirno počivala na kolennih. Toda v očeh mu je gorel neugasljiv ogenj kakor živ, zaprt plamen, ki potrebuje le majhne špranje, da plane na dan in zaneti strašen požar.

Hlapcu ni ušla niti besedica njunega pogovora. Poštenjaku so se solzile oči. Vedel je, koliko je njegov gospodar trpel in koliko trpi še zdaj. Nekaj ga je stisnilo za srce. In čim bolj se je branil, tem bolj so mu sille solze v oči. Z rokovom se je brisal in v zadregi mahal z bičem po konju, da je hiteti po cesti kakor veter. Na kraju, kjer se je poljska pot stapljal s široko cesto, se je obrnil in vprašal: „Kam naj zavijem? Na levo ali na desno?“

„Kar na levo. Prej bomo doma“, je odvrmil Potočnik, čeprav ceste ni videl.

Gozd se je razredil in prešel v odprto jaso. Kmalu je pot zavila navzdol proti vasi. Tedaj se je Jernej vnovič obrnil in dejal:

„Tamté prihaja nekdo na konju. Poljanec mora biti!“

Ze iz navade je starcu vselej vnaprej naznal prihod vsakega znanca, da mu ne bi pozabil ozdraviti.

TISKARNA

AMERIKANSKI SLOVENEC

izvršuje vsa tiskarska dela točno in po najzmernejših cenah. Mnogi so se o tem prepričali in so naši stalni odjemalci.

Društva — Trgovci — Posamezniki

dobijo v naši tiskarni vedno solidno in točno postrežbo. Priporočamo, da predno oddate naročilo drugam, da pišete nam po cene. Izvršujemo prestave na angleško in obratno. Za nas ni nobeno naročilo preveliko, nobeno premalo.

Amerikanski Slovenec

1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

O TEM IN ONEM

300 LET DROBNOGLEDA

rološkega študija.

Neopăzeno je šel nedavno mimo nas jubilej 300 letnice rojstva izumitelja drobogleda Hollanda Antonia Leuwenhoecka. Do njegovega izuma človeštvu kraljestvo mikrokozma sploh ni bilo znano, čeprav je izredno važno za življence na zemlji. Sicer so imeli že prej dobra povečevalna stekla, ki pa še daleč niso zadostovala, da bi se videle bakterije in bacili. Leuwenhoeck, magistratni vratar po poklicu, se je z neverjetno potrežljivostjo izučil optike in lotil se je brušenja mnogo populnejše leče, kakor so bile vse todetanje. In res se mu je posrečilo izbrusiti lečo, ki je povečala 600 krat, kar je pomenilo za takratne čase naravnost prenenliv uspeh.

Pravilno je treba kuhati jajce takole: Jajce položi v mrzlo vodo, najbolje na mrežico, da se ne dotika dna posode. Potem pustimo vodo zavreti, ne sme pa vreti delj časa. Kako dolgo ostane jajce v vodi, je odvisno od okusa dotičnega, ki mu jajce kuhamo. Jajce, ki ga hočemo skuhati trdo, moramo pustiti v vodi približno pol ure; beljak ostane kljub temu krhek. Naše gospodinje kuhajo približno tako krompir.

GROBNICA ŽRTEV KUGE

Pri Varaždinu so na malem holmu pod starinskim kipom Matere Božje slučajno atleteli na večje staro grobišče. Sedaj so ugotovili, da je bil tam skupen grob žrtev kuge, ki je razsajala

Andrew Glavach

2210 SO. DAMEN AVENUE
TELEFON CANAL 5889 CHICAGO, ILLINOIS

NA RAZPOLAGO SEM VAM NOČ IN DAN.

Kakor prej, tako še naprej sem vam pripravljen postreči po najboljši ceni. Imam najboljše automobile za pogrebe, krste in ženitovanja ter za vse druge potrebe; najvarnejša vožnja, ker zmerom sam vozim. Se vam že v naprej najtopleje zahvaljujem za vašo naklonjenost.

leta 1709. v Varaždinu in okoliči. Ker je imela črna smrt gromno žetev, so njene žrtve pokopavali v velikih skupnih grobovih. Vse to so ugotovili po medaljonih, ki so jih našli na nekaterih skeletih.

MOŽ BREZ SPANJA

V neki budimpeštanski kliniki je umrl Kornelij Szekely, ki je bil kot častnik v vojni težko ranjen na glavi. Od takrat do danes, to je celih 16 let, ni mogel več spati. Le s pomočjo najhujših omamljujočih sredstev je bil mogoče uspavati ga za eno ali dve uri.

— Dunaj, Avstrija. — Na novega leta dan so naziji vpravili demonstracije po različnih avstrijskih mestih. V nemškem gledališču so celo razobesili veliko zastavo z znamenjem nazijske svastike.

NA PRODAJ

Candy store in slasčičarna, kjer se prodajajo tudi cigarete, cigare in soda. Leži v slovenski naselbini v Chicagi. Pojasnila dežela lastnik na 2236 So. Wood Street.

ŽELIMO DOBITI DOBREGA MOŽA

v vsakem okraju, da bo zastopal veliko kalifornijsko vinsko agencijo, ki se bo ustanovila, da bo razpečeval najboljši star kalifornijsko vino, posebno društvo in organizacijam. Prednost ima mož dobro znan dom s društvenimi uradniki. Takemu možu bomo ponudili stalno delo s plačjo \$35.00 na teden poleg provizije. Možnost, zasluziti denar bo neomejena. Pišite takoj po zračni pošti in povejte nam vse o sebi. Ako mogete, pišite angleško. Priložite nase naslovno povratno kovertko z znamko zračne pošte. Tu je prilika, da si ustanovite lepo trgovino, ako ste prijavljjeni med svojimi ljudmi. Pišite zavorno na Cosmopolitan Agency, Dept. A-70, 747 So. Hill St., Los Angeles, Calif.

DR. WEEKS, SUCCESSOR TO

HAYES DENTAL OFFICE

Hrs. 8:30 a.m. to 8:30 p.m.—Sun. 9-1 Tel. HAR. 0751

Consistently Low Prices

326 S. STATE ST.

Opposite Davis Store, 2d Floor

Nesreča

Na poti iz Stranske vasi pri Dobrovi se je ponesrečil 45-letni sedlarjički mojster Janez Ciuh. Na spolzkih tleh je tako nesrečno padel, da se ni mogel več dvigniti. Z zlomljeno nogo je bil pripeljan v ljubljansko bolnico.

NIKOLI NISEM VERJEL V OGЛАSE V MOJEM ŽIVLJENJU — TODA ZDAJ SEM OZDRAVLJEN

Tako je rekla Mike Lovey, starci čitatelj, ki je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so bili vredni. Marija pa je vse vse vredni. Marija je bila v drugo, v treto itd. In je prilejno, da je bila bolna. Niso mogli vedeti, kaj je. Mike je bil eden izmed hudo nesrečnih mož, ki hočajo vse vedeti in ne versijo nicesar. Delal je v jedilnici, ki je imelo sedež v svojini Šesterini otroci. Poleg drugega, ki je Marija, vzdrevale so imen borderjev, kateri so